



## Comitê de Representantes

Aprovada na 1170ª sessão

ALADI/CR/Ata 1168  
19 de fevereiro de 2014  
Horário: 10h06m às 10h27m

### ATA DA 1168ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA DO COMITÊ DE REPRESENTANTES

#### Ordem do dia

Incorporação do Excelentíssimo senhor Embaixador Benjamín Blanco Ferri  
como Representante Permanente da Bolívia.

---

Preside:

BERNARDINO HUGO SAGUIER CABALLERO

Assistem: Rubén Javier Ruffi, Sergio Luis Iaciuk (Argentina), Benjamín Blanco Ferri, Jenny Encinas (Bolívia), Maria da Graça Nunes Carrion, Roberto Goidanich, Félix Baes de Faria, Pedro de Andrade (Brasil), Patricio Pradel Elgueta, Alex Rodrigo Chaparro Cavada (Chile), Alejandro Borda Rojas, Luz Marina Rivera (Colômbia), Gustavo Anda Sevilla (Equador), Felipe Enríquez Hernández, Alejandro de la Peña Navarrete, Oscar Ricardo Gallegos Sánchez, Diana Morales Robles (México), Digna M. Donado (Panamá), Bernardino Hugo Saguier Caballero, Raúl Cano Ricciardi, Leticia Paredes (Paraguai), Aida García Naranjo Morales, María de Fátima Trigoso Sakuma, Ricardo B. Romero Magni (Peru), Linda Rabbaglietti, Ivannah Garelli Ruggia (Uruguai), Cecilio Crespo (Venezuela), Gladis Genua (CAF), Norberto Ianelli (SEGIB).

Secretário-Geral: Carlos Alvarez

Subsecretários: César Llona, Pablo Rabczuk

---

PRESIDENTE. Bom dia. Damos início a nossa Sessão Extraordinária para a incorporação ao Comitê de Representantes do Excelentíssimo senhor Embaixador da Bolívia, Benjamín Blanco Ferri, que se incorpora hoje como Representante Permanente de seu país.

Cabe-me, prezado Embaixador, dar a Vossa Excelência as boas-vindas em nome do Comitê de Representantes. Fazer isto é singularmente grato, pois nos conhecemos, trabalhamos juntos, especialmente quando correspondeu a Bolívia presidir este Comitê há alguns anos.

Na minha primeira intervenção aqui, mencionei que era muito grato encontrar rostos conhecidos e alguém muito sabiamente me corrigiu, são rostos que estão se transformando em amigos. Isso é certo, é o que eu sinto.

Benjamín, damos-lhe as boas-vindas a este Comitê. Esta casa não é desconhecida para o senhor, que já esteve aqui. O senhor vem de seu país com uma carreira brilhante; participou da conformação do Estado Plurinacional da Bolívia, que foi um marco relevante na história política de seu país.

O senhor trabalhou conosco, conhece todos os temas da integração da região, não somente os da ALADI, mas também os de outros organismos. Isso é muito positivo porque, embora na ALADI nos concentremos em nosso âmbito, não podemos ignorar que, no resto do continente, estão surgindo ou se renovando muitas iniciativas. Algumas, inclusive, querem incursionar em nosso próprio terreno; por isso, temos que ter muito claro quais as funções da ALADI, quais os mandatos que temos de nosso Tratado de Montevideu, tanto de 1960 quanto de 1980. Temos certeza de que a colaboração que a Bolívia sempre forneceu, e a sua pessoal, neste momento será de grande importância para atingir o que todos buscamos, que é cumprir com a missão encomendada pelo nosso país e fortalecer a gestão da ALADI, acompanhando a gestão de nosso Secretário-Geral em todo momento.

Neste momento, somos vários novos nesta mesa e espero que possamos somar a juventude de alguns com a experiência de outros. Como diria o Papa Francisco, “há que se revoltar”; contudo, ele também nos lembra que os mais velhos devem ser levados em consideração pela sua experiência e que podemos ir em frente reunindo as duas condições. Nesta mesa, conjugam-se políticos, diplomatas, técnicos em integração e em comércio. A soma de todos nós permitir-nos-á seguir em frente.

Embaixador Blanco, em nome de todo o Comitê, que tem grande satisfação por tê-lo entre nós, seja bem-vindo. Obrigado.

O senhor Secretário-Geral fará uso da palavra.

SECRETÁRIO-GERAL. Obrigado, Presidente.

Somo-me às palavras do Presidente de nosso Comitê. Sinto grande satisfação em receber Benjamín. Ficamos muito contentes quando soubermos de sua designação porque Benjamín Blanco faz parte de uma equipe de pessoas jovens. Aqui temos, por exemplo, o nosso Subsecretário Pablo Rabczuk, a própria Jenny, que ocupou um cargo na Representação enquanto havia uma vaga, e essa equipe está gerando uma nova Bolívia. As boas notas econômicas desse país são surpreendentes e diz respeito à formação de novos funcionários competentes, dinâmicos, que deram ao país uma nova marca. Uma marca econômica, social e uma nova projeção na região e no mundo.

De certa forma, Benjamín faz parte dessa nova camada de funcionários que está protagonizando este acontecimento tão bem-sucedido da Bolívia e que esperamos continue por este caminho. Como dizia o Presidente do Comitê, este encontro de gerações é muito bom. Aqui há homens muito experimentados, que estão na última fase de sua carreira diplomática, e pessoas como Benjamín, que terá novas responsabilidades, novos desafios e acreditamos absolutamente que está completamente preparado para isso.

Benjamín, não lhe desejaremos sorte porque somos cientes de que o senhor terá muita sorte já que o seu desempenho estará à altura de suas capacidades e de sua experiência. Bem-vindo.

PRESIDENTE. Senhor Representante Permanente de Bolívia, Embaixador Blanco, o senhor tem a palavra.

Representação da BOLÍVIA (Benjamín Blanco Ferri). Muito obrigado.

Presidente, Secretário-Geral, companheiros Representantes Permanentes, Subsecretários. Agradeço as boas-vindas a esta família. Já estive nesta casa como Representante Alternativo, precisamente na anterior Presidência da Bolívia; portanto, sinto-me em casa.

Presidente e Secretário-Geral, muito obrigado pelas palavras, realmente são muito motivadoras para o trabalho que terei nestes próximos anos.

Gostaria de parabenizá-lo em nome do meu país, Secretário, pelas inovadoras propostas e pela visão renovada da integração na ALADI que o senhor está trazendo para esta Associação. Em nome do nosso Presidente e do nosso Chanceler, quero saudar afetuosamente os Representantes Permanentes e o senhor Secretário.

Bolívia é um país que atualmente sofre de um injusto enclaustramento marítimo. Esta é uma das principais causas que nos impedem o desenvolvimento ao que deveríamos chegar. Por este motivo, Bolívia confia na integração latino-americana como mecanismo que nos permita contar com um livre trânsito verdadeiro para os portos do Pacífico e do Atlântico, para tentar reduzir os elevados custos que temos por culpa deste enclaustramento.

O Presidente da Bolívia e o nosso Chanceler encomendaram-nos trabalhar por uma integração que vá além do comercial, que seja capaz de responder às atuais demandas de nossos povos, capaz de contribuir com soluções às atuais crises que o mundo inteiro enfrenta, causadas pelo capitalismo e pela cobiça.

Estas crises exigem, de nossas instituições de integração, respostas imediatas. Devemos construir a dimensão social desta integração para responder ao mundo inteiro desde o sul, desde nossos povos. Nossos organismos de integração devem adequar-se a estas necessidades construindo a integração de e para os nossos povos.

Em sua constituição política do Estado, a Bolívia prioriza a integração latino-americana. Em nossa Constituição, um artigo específico estabelece que será priorizada a integração latino-americana nas relações da Bolívia com o mundo. Nós confiamos em que a integração latino-americana é um instrumento para poder reconstruir o Abya Yala.

O Abya Yala é o antigo nome que o povo Kuna do Panamá e da Colômbia deram ao continente americano antes do colonialismo. O Abya Yala era muito mais do que um mercado comum, não havia fronteiras; nossos povos viviam em harmonia com a mãe terra. Não existia apenas o livre trânsito de produtos, serviços e capital, mas também conviviam culturas, saberes e pessoas que viviam em harmonia com a mãe terra, em complementaridade. Também, eram respeitadas as diferentes visões e a enorme diversidade do nosso continente.

Hoje, o povo boliviano, mediante sua nova Constituição, propôs-se voltar a este caminho, a reconstruir o Abya Yala. Acreditamos na integração latino-americana para eliminar as fronteiras entre nossos povos.

Em sua integração e em sua relação com terceiros, a Bolívia busca a complementaridade. Trabalhamos para um desenvolvimento respeitando os direitos da mãe terra, impulsionamos uma integração que respeite e abranja as diferentes perspectivas de desenvolvimento dos países, sem imposições e sempre na busca de consenso.

Queridos companheiros, depositarei todo o compromisso, a responsabilidade e o carinho nesta tarefa que me foi encomendada pelo Presidente e pelo Chanceler da Bolívia. Os senhores têm em mim um amigo. Agradeço muito a todos pelo afetuoso recebimento. Muito obrigado, companheiros.

- *Aplausos*

PRESIDENTE. Obrigado ao senhor, Embaixador. Cedo a palavra aos senhores Representantes que desejem se manifestar. México tem a palavra.

Representação do MÉXICO (Felipe Enríquez Hernández). Senhor Embaixador, seja bem-vindo a esta nova responsabilidade. Desejamos-lhe o melhor dos êxitos.

Seus atributos e suas qualidades, sem dúvida, têm sido muito bem transmitidos, tanto pelo Presidente do Comitê de Representantes quanto pelo senhor Secretário-Geral. Só quero dizer que é muito bom que o senhor esteja aqui porque tem uma visão de integração da América Latina e que é muito bom que para o senhor o consenso seja um elemento importante para alcançar acordos. Bem-vindo. Muito obrigado.

PRESIDENTE. Muito obrigado, senhor Embaixador. A Delegação do Brasil tem a palavra.

Delegação do BRASIL (Maria da Graça Nunes Carrion). Muito obrigada, senhor Presidente.

Creio que há muito pouco a acrescentar a essa intervenção do senhor Secretário Geral, do senhor Presidente, às palavras do próprio Embaixador Ferri, a quem em nome do governo brasileiro gostaria de dar as boas-vindas. É com muito entusiasmo que o recebemos.

Já tivemos oportunidade de conversar e acredito que não só a sua presença vai impulsionar muito os trabalhos da ALADI, mas também os trabalhos do processo da plena adesão da Bolívia ao MERCOSUL e estamos muito felizes com a sua incorporação. Bem-vindo. Obrigada.

PRESIDENTE. Senhor Representante da Argentina, por favor.

Representação da ARGENTINA (Rubén Javier Ruffi). Muito obrigado, Presidente.

Gostaria de renovar, no mesmo sentido em que o senhor, o Secretário-Geral e os Representantes que me antecederam no uso da palavra, as boas-vindas ao Embaixador Blanco, com quem tivemos a oportunidade de coincidir em algumas outras ocasiões, tanto aqui na ALADI como no âmbito do MERCOSUL. Queria salientar, como fez recentemente o Brasil, o grande compromisso que o Embaixador Blanco demonstrou nas negociações relativas à incorporação do Estado Plurinacional de Bolívia ao MERCOSUL.

Simplemente, gostaria de dar mais uma vez as boas-vindas ao senhor, conte comigo e com a Representação Argentina para o MERCOSUL e a ALADI para tudo o que precisar. Ao início da sessão, eu falei que o senhor terá um grande apoio, que é a Jenny, que tem nos ajudado muito no concernente aos trabalhos da Comissão de Orçamento e Assuntos Institucionais que tive que presidir. Portanto, Embaixador, bem-vindo e fico à sua disposição.

PRESIDENTE. Muito obrigado, senhor Representante da Argentina.

Não havendo outra solicitação de uso da palavra, encerramos esta Sessão Extraordinária. Convido os senhores para que seja registrada a apresentação do Embaixador Blanco ao nosso Comitê.

Logo após, retomaremos a próxima sessão para o tema que nos convoca. Obrigado.

- *Foto recordatória.*
- *Encerra-se a sessão.*